TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LẠNG GIANG** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 96/2020/HSST
Ngày 17 tháng 11 năm 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN LẠNG GIANG, TỈNH BẮC GIANG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Thân Hồng Giang

Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Quang Vinh và ông Dương Minh Thiết

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Ngô Thị Thủy - Thư ký Toà án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang tham gia phiên toà: Ông Lê Đình Luyện - Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 11 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Lạng Giang, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 93/2020/HSST ngày 26 tháng 10 năm 2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 100/2020/HSST-QĐ ngày 04 tháng 11 năm 2020 đối với bị cáo:

*** Họ và tên: Lương Văn Ph,** Sinh năm 1982. Tên gọi khác: Không có. Giới tính: Nam; Nơi đăng ký HKTT và chỗ ở hiện nay: Thôn 4, xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang;

- Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ học vấn: 6/12; con ông Lương Văn Ng, sinh năm 1952 và con bà Hoàng Thị N (đã chết); có vợ là Nguyễn Thị Th, sinh năm 1987; bị cáo có 02con, lớn sinh năm 2011, nhỏ sinh năm 2013;

- Tiền án, tiền sự: Không

- Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 17/7/2020 đến ngày 13/10/2020, hiện đang được áp dụng biện pháp ngăn chặn cho bảo lĩnh, tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

* **Người bị hại:** Bà Phạm Thị Ch, sinh năm 1959 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 3, xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

**** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:***

1/Chị Nguyễn Thị Thương, sinh năm 1987 (có mặt)

Nơi cư trú: Thôn 4, xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

2/ Ông Phạm Văn L, sinh năm 1956 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 4, xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

3/ Ông Trần Thanh C, sinh năm 1957 (vắng mặt)

4/ Ông Trần Xuân T, sinh năm 1984(vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 3, xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

***Người làm chứng:**

1/ Anh Đặng Văn H, sinh năm 1995 (vắng mặt)

2/ Anh Lương Văn T2, sinh năm 1973 (vắng mặt)

Đều cư trú: Thôn 4, xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

3/ Anh Bùi Văn H, sinh năm 1965 (vắng mặt)

Nơi cư trú: Thôn 7, xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Gia đình bị cáo Lương Văn Ph với gia đình người bị hại bà Phạm Thị Ch ở cùng thôn có mâu thuẫn với nhau về việc tranh chấp đất đai (gia đình bà Ch cho rằng gia đình Ph xây lấn phần móng nhà sang phần đất của gia đình bà Ch). Sáng ngày 15/4/2020, theo sự chỉ đạo của ông Trần Thanh C là chồng bà Ch, anh Trần Xuân T (con trai ông C) lấy 01 đoạn gậy gỗ sang tháo dỡ, đập phá các miếng tôn và ống kim loại được dựng lợp tạm trong quá trình xây dựng nhà của gia đình Ph. Khoảng 08 giờ cùng ngày, bà Ch có bảo ông C và ông Phạm Văn L (anh trai bà Ch) ra không cho Ph tiếp tục xây dựng trên phần đất lấn chiếm của gia đình bà. Khi đi bà Ch cầm theo một đoạn gậy gỗ dài ra vị trí xảy ra tranh chấp. Hai bên gia đình Ph và bà Ch có chửi bới, thách thức lẫn nhau. Ông C dùng tay tháo dỡ 06 viên gạch trên tường của gia đình Ph. Lúc này, chị Nguyễn Thị Th (vợ Ph) có cầm viên gạch ném về phía ông C, nhưng không trúng. Ông C dùng gậy chọc về phía chị Th, chị Th cầm xi măng ném về phía ông C. Thấy vậy, bà Ch cầm gậy gỗ từ tay ông C thúc đẩy, giằng co với chị Th. Quan sát thấy bà Ch dùng gậy chọc vào người chị Th, nên tay phải Ph cầm nửa viên gạch có kích thước khoảng (9x6x10)cm đứng phía sau chị Th, đối diện bà Ch cách khoảng 2 - 3 mét ném từ sau ra trước trúng vào đầu bà Ch khiến bà Ch ngã ngửa về sau. Thấy bà Ch bị Ph dùng gạch ném gây thương tích nên ông C, ông L và chị Th có ném gạch về phía nhau nhưng không ai bị thương tích gì. Sau đó, bà Ch được mọi người đưa đi cấp cứu.

Cùng ngày, Cơ quan CSĐT, Công an huyện Lạng Giang tiến hành khám nghiệm hiện trường thu giữ: Nửa viên gạch có kích thước (9x6x10)cm; 01 khúc gỗ dài 1,82m, đường kính 4,5cm; 04 tấm tôn màu trắng có kích thước (2,5x1,16)m, (0,55x2,5)m, (2,38x1,16)m, (2,5x1,16)m.

Ngày 23/4/2020, Lương Văn Ph đã giao nộp cho cơ quan điều tra 01 thẻ nhớ Micro 2GB bên trong có 03 đoạn video ghi lại hình ảnh xô xát đánh nhau giữa hai bên gia đình.

Về thương tích của Phạm Thị Ch: Tại giấy chứng nhận thương tích ban đầu ngày 29/4/2020 của Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang, xác định: Bà Phạm Thị Ch vào viện lúc 09 giờ 29 phút ngày 15/4/2020, tình trạng thương tích lúc vào viện: Đau đầu; vết thương vùng trán - đỉnh trái kích thước (07x04)cm, lóc da, lộ xương vỡ lún, tụ máu ngoài màng cứng số lượng nhỏ; CT - Scanner: hình ảnh vỡ lún xương trán trái, u xương nhỏ vị trí bản ngoài xương sọ vùng chẩm phải.

Kết luận giám định pháp y số 9467/20/TgT ngày 16/6/2020 của Trung tâm pháp y - Bệnh viện Đa khoa tỉnh Bắc Giang, kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 25%; Vật gây thương tích: Thương tích do vật tày gây nên; Một người dùng tay phải cầm nửa viên gạch kích thước (9x6x10)cm ném gây được thương tích cho bà Ch.

Kết luận giám định số 852 ngày 10/7/2020 của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bắc Giang, kết luận: Các File video cần giám định chuyển động, màu sắc hình ảnh trong file video mẫu cần giám định ổn định, liên tục, không phát hiện dấu hiệu cắt ghép.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 68 ngày 4/6/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng huyện Lạng Giang, kết luận: Thiệt hại phần hư hỏng của 06 tấm tôn màu trắng có kích thước lần lượt (2,5x1,16)m, (0,55x2,5)m, (2,38x1,16)m, (2,5x1,16)m, (2,4x1,15)m và (2,08x2,81)m bị tháo dỡ khi đã được dựng lợp có giá 1.000.000 đồng; Thiệt hại phần hư hỏng của 01 ống kim loại kích thước (2,65x0,7)m bị đập lõm mép cong vênh với chiều dài 01 mét có giá 50.000 đồng; Thiệt hại phần hư hỏng của 06 viên gạch bị tháo dỡ khi đã được xây trên tường có giá 50.000 đồng; Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại định giá là 1.100.000 đồng.

Ngày 18/6/2020, bà Ch có đơn đề nghị khởi tố vụ án để xử lý hành vi Lương Văn Ph cố ý gây thương tích cho bà.

Ngày 17/7/2020, Cơ quan CSĐT - Công an huyện Lạng Giang đã thi hành Lệnh bắt bị can để tạm giam đối với Lương Văn Ph. Ngày 04/9/2020, Cơ quan điều tra đã tiến hành thực nghiệm điều tra đối với việc Phóng gây thương tích cho bà Ch. Quá trình thực nghiệm điều tra, Ph đã thực hiện được hành vi một cách thuần thục, dùng tay phải ném gạch trúng đầu bà Ch phù hợp với lời khai của bị hại, người làm chứng.

Ngày 22/6/2020, Cơ quan điều tra cho Lương Văn Ph xem xét nửa viên gạch có kích thước (9x6x10)cm đã thu tại hiện trường khi khám nghiệm hiện trường. Ph khai nhận, nửa viên gạch Cơ quan điều tra đã thu có đặc điểm giống với nửa viên gạch Ph sử dụng ném gây thương tích cho bà Ch.

Bản cáo trạng số 90/KSĐT ngày 26 tháng 10 năm 2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang đã truy tố bị cáo Lương Văn Ph về tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự.

Bị cáo tại phiên tòa đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của bản thân như cáo trạng truy tố. Bị cáo nhận thức hành vi của mình đã thực hiện là sai, là vi phạm pháp luật. Khi bị cáo phạm tội là do bức xúc với phía gia đình người bị hại và người bị hại vì đã phá tường, đập các tấm tôn của nhà bị cáo đang xây dựng. Sau khi sự việc xảy ra, Bị cáo đã tác động gia đình bồi thường theo yêu cầu của người bị hại. Nay, bị cáo đề nghị HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và cho bị cáo được hưởng sự khoan hồng của pháp luật để bị cáo được cải tạo tại gia đình và địa phương.

Tại phiên tòa, người bị hại vắng mặt, theo các tài liệu có trong hồ sơ thể hiện người bị hại đã nhận bồi thường đầy đủ, không yêu cầu bồi thường gì thêm và đã có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Tại phiên tòa, những người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt và có mặt đã khai rõ những liên quan và nay không có đề nghị, yêu cầu gì.

Những người làm chứng vắng mặt tại phiên tòa, nhưng các tài liên có trong hồ sơ đã khai rõ những diễn biến và tình tiết mà họ biết được khi vụ án xảy ra,

Tại phiên tòa, kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị HĐXX tuyên bố bị cáo Lương Văn Ph phạm tội "Cố ý gây thương tích", áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134, các điểm b, e, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo từ 02 năm 6 tháng tù đến 03 năm tù, nhưng cho hưởng án treo thời gian thử thách 5 năm.

-Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại đã nhận bồi thường và không có yêu cầu gì nên không đề nghị giải quyết.

-Về vật chứng: Đề nghị tịch thu tiêu hủy ½ viên gạch có kích thước (9x6x10)cm đựng trong 01 hộp bìa giấy được niêm phong và 01 khúc gỗ dài 1,82 mét, đường kính 4,5cm**.**

- Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí HSST.

Ngoài ra, còn đề nghị tuyên quyền kháng cáo cho những người tham gia tố tụng theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Tòa án nhận định như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định quyết tụng của Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang, điều tra viên, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng các quy định về thẩm quyền, trình tự tự thủ tục tố tụng theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, của người tiến hành tố tụng đã thực hiện trong quá trình giải quyết vụ án là hợp pháp.

[2]. Về thủ tục tố tụng: Gia đình người bị hại đã nhận được giấy triệu tập phiên tòa nhưng đã có đơn xin xét xử vắng mặt, vì vậy HĐXX xét xử vắng mặt.

Đối với người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan và người làm chứng vắng mặt, nhưng đã được triệu tập phiên tòa hợp lệ, nên HĐXX xét xử theo thủ tục chung. Trong quá trình xét xử, HĐXX sẽ công bố lời khai của những người vắng mặt theo quy định.

[3].Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, lời khai của những người có quyền và lợi ích hợp pháp, lời khai của những người làm chứng có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Lời khai của bị cáo cũng hoàn toàn phù hợp với thời gian và địa điểm xảy ra tội phạm. Nó đã thể hiện rõ: Khoảng 08 giờ ngày 15/4/2020, tại thôn 4, xã Ngh, huyện L, do mâu thuẫn về đất đai, Lương Văn Ph đã dùng nửa viên gạch có kích thước khoảng (9x6x10)cm ném với lực từ trên xuống dưới, từ sau ra trước trúng vào vùng giáp ranh trán - thái dương trái, khiến bà Phạm Thị Ch bị tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 25%.

HĐXX thấy: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, đã thực hiện tội phạm với lỗi cố ý. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm hại đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an ở địa phương. Trong vụ án này, bị cáo đã sử dụng ½ viên gạch ném vào người bị hại. Gạch được coi là hung khí nguy hiểm. Do đó, việc xử lý bị cáo bằng pháp luật hình sự mới có tác dụng giáo dục bị cáo trở thành công dân biết tuân thủ pháp luật, đồng thời phòng ngừa chung trong xã hội. Hành vi của bị cáo đã đủ cơ sở cấu thành tội "Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự, Viện kiểm sát nhân dân huyện Lạng Giang đã truy tố bị cáo theo tội danh, điều luật trên là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4]. Nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo có nhân thân tốt.

Về Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Lương Văn Ph quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa hôm nay đều thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Thời điểm thực hiện hành vi cố ý gây thương tích cho người bị hại, bị cáo Ph cũng bị kích động về tinh thần do người bị hại và gia đình người bị hại cũng có một phần lỗi (đập phá tường và đập các tấm tôn rào đang xây của gia đình bị cáo). Sau khi phạm tội, bị cáo đã tác động vợ khắc phục hậu quả bồi thường cho bà Ch, người bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, e, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. HĐXX xét thấy bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm

hình sự, phạm tội do phía người bị hại cũng có một phần lỗi dẫn đến bị cáo bị kích động về tinh thần. Do đó, HĐXX thấy không cần thiết bắt cách ly xã hội đối với bị cáo mà cho bị cáo được hưởng chế định án treo là phù hợp và có căn cứ theo quy định tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao "Hướng dẫn áp dụng Điều 65 của BLHS về án treo", như đại diện VKSND huyện Lạng Giang đã đề nghị.

Qua xét xử vụ án, HĐXX thấy: Đối với các hành vi xô sát của chị Nguyễn Thị Th, bà Phạm Thị Ch, ông Phạm Văn L; hành vi cố ý gây hư hỏng tài sản, hành vi đánh nhau của ông Trần Thanh C; hành vi cố ý gây hư hỏng tài sản của Trần Xuân T có lỗi nhưng chưa đến mức phải truy cứu trách nhiệm hình sự. Cơ quan công an đã ra các Quyết định xử phạt vi phạm hành chính theo quy định của pháp luật, HĐXX xét thấy là phù hợp và có căn cứ.

[5]. Trách nhiệm dân sự: HĐXX thấy: Ngày 04/9/2020, chị Th (vợ bị cáo) đã bồi thường cho bà Ch số tiền 19.000.000 đồng. Bà Ch đã nhận đủ số tiền trên và không có yêu cầu bồi thường thêm. Vì vậy, Tòa không xét.

[6]. Về xử lý vật chứng: Ngày 04/10/2020, Cơ quan điều tra đã ra Quyết định xử lý vật chứng trả lại cho chị Nguyễn Thị Th 04 tấm tôn thu giữ khi khám nghiệm hiện trường đúng quy định, nên không phải giải quyết nữa.

Đối với ½ viên gạch có kích thước (9x6x10)cm đựng trong 01 hộp bìa giấy được niêm phong có chữ ký của bị cáo và người tiến hành tố tụng theo quy định và 01 khúc gỗ dài 1,82 mét, đường kính 4,5cm thu giữ tại hiện trường, đây là công cụ bị cáo và người liên quan đã sử dụng để thực hiện hành vi phạm tội và hành vi vi phạm pháp luật, không có giá trị, nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b, e, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51, Điều 47, Điều 65 Bộ luật hình sự, các Điều 106, 135, 136, 292, 293, 331, 332, 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, Căn cứ Nghị quyết 326 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án

1. Tuyên bố bị cáo Lương Văn Ph phạm tội"Cố ý gây thương tích".

Xử phạt: Bị cáo **Lương Văn Ph 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng** tù, cho bị cáo được hưởng án treo; thời gian thử thách là 05 năm, tính từ ngày tuyên án sơ thẩm ngày 17/11/2020.

Giao bị cáo Lương Văn Ph cho UBND xã Ngh, huyện L, tỉnh Bắc Giang giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo khoản 3 Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Trách nhiệm dân sự: Không phải giải quyết.

3. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy gồm: ½ viên gạch có kích thước (9x6x10)cm đựng trong 01 hộp bìa giấy niêm phong và 01 khúc gỗ dài 1,82 mét, đường kính 4,5cm (đặc điểm của vật chứng theo như biên bản giao nhận vật chứng số 04 ngày 27/10/2020 giữa Công an và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lạng Giang).

4. Án phí: Bị cáo Lương Văn Ph phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, báo cho bị cáo, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa biết, có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được tống đạt bản án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Thân Hồng Giang

Nơi nhận:
- VKSND huyện Lạng Giang;
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- THADS huyện Lạng Giang;
- Bị cáo, người bị hại;
- Lưu.